

## Sprechen Sie Deutsch?

- Do you speak German? ■ Parlez-vous allemand? ■ Mluvíte německy? ■ Czy mówi Pani po niemiecku? ■ Habla usted aleman? ■ Lei parla tedesco? ■ Você fala alemão ■ Almanca konusabiliyor musun? ■ Govorite li njemački? ■ Вы говорите по-немецки?

Sprache ist im Alltag ebenso wichtig wie am Arbeitsplatz. Sprache erleichtert den (Wieder-) Einstieg ins Berufsleben. Sie ist Dreh- und Angelpunkt in nahezu allen Bereichen der Qualifizierung. Sprache trägt wesentlich zur Integration bei.

Seit 1. Januar 2006 bietet die Volkshochschule deshalb verschiedene Integrationskurse im Auftrag des Bundesamtes für Migration und Flüchtlinge (BAMF) an: allgemeine Integrationskurse, Elternintegrationskurse und Alphabetisierungskurse.

An den Integrationskursen des BAMF können Personen mit Migrationshintergrund unter bestimmten Voraussetzungen teilnehmen.

Jeder Integrationskurs besteht aus **einem Sprachkurs mit 600 oder 900 Unterrichtsstunden**, der über die Niveaus A1 und A2 zum Niveau B1 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens (GER) führt und **einem Orientierungskurs mit 100 Unterrichtsstunden**, der u. a. mit den Institutionen der Bundesrepublik Deutschland vertraut macht, Grundwissen über die Geschichte der Bundesrepublik Deutschland sowie über das politische, wirtschaftliche und soziale Leben in Deutschland vermittelt.

Der Sprachkurs wird mit der anerkannten **Prüfung Deutsch-Test für Zuwanderer (DTZ A2-B1)** abgeschlossen. Die Prüfung DTZ dokumentiert einen Nachweis für die Einbürgerung und verbessert die Chancen auf Integration in den Arbeitsmarkt.

Der Orientierungskurs wird mit dem **Test "Leben in Deutschland"** abgeschlossen, der dem Einbürgerungstest entspricht.

## Die Kosten

- **Kostenlos** können Sie die Kurse besuchen, wenn Sie Unterstützung nach dem Asylbewerberleistungsgesetz oder Bürgergeld erhalten und im Besitz eines Berechtigungsscheins sind.  
Die Abschlussprüfungen sind kostenlos.
- **2,29 €** pro Unterrichtseinheit (abgekürzt: UE = 45 Minuten) zahlen Sie, wenn Sie nur im Besitz eines Berechtigungsscheins sind.  
Die Abschlussprüfungen sind kostenlos.
- **4,58 €** pro UE zahlen Sie, wenn Sie diese Kurse ohne Berechtigungsschein besuchen.  
Die Abschlussprüfungen sind nicht kostenlos.

**Weitere Informationen** erhalten Sie von der Volkshochschule.

## Informationen erhalten Sie bei

Volkshochschule des Landkreises  
Tirschenreuth  
St.-Peter-Straße 33  
95643 Tirschenreuth

## Öffnungszeiten Bereich Integration

Dienstag	08.30 – 12.30 Uhr
	13.30 – 15.30 Uhr
Mittwoch	08.30 – 12.30 Uhr
Donnerstag	08.30 – 12.30 Uhr

## Ihre Ansprechpartnerinnen

Bettina Lux  09631 88-235  
E-Mail [bettina.lux@tirschenreuth.de](mailto:bettina.lux@tirschenreuth.de)

Anja Schieder  09631 88-362  
E-Mail [anja.schieder@tirschenreuth.de](mailto:anja.schieder@tirschenreuth.de)

## Anmeldung nur nach Terminvereinbarung!

### Zur Anmeldung bitte mitbringen:

- Personalausweis oder Pass
- Teilnahmeberechtigung oder Teilnahme-verpflichtung für einen Integrationskurs  
Dieses Formular erhalten Sie vom Jobcenter  
oder von der Ausländerbehörde oder  
vom Sozialamt oder vom BAMF.
- Bewilligungsbescheid vom Jobcenter über  
**Ihre Leistungen**, wenn Sie den Schein von  
der Ausländerbehörde besitzen.

## Volkshochschule des Landkreises Tirschenreuth



## Deutsch als Fremdsprache

## Integrationskurs

- ◆ Basissprachkurs
- ◆ Aufbausprachkurs
- ◆ Spezialsprachkurs
- ◆ Orientierungskurs

Gefördert durch das Bundesamt  
für Migration und Flüchtlinge

